

crée par l'arrêté royal du 21 décembre 2001 déterminant la structure générale du ministère de la Défense et fixant les attributions de certaines autorités, et dont les services et le personnel ont été répartis dans les nouveaux départements du ministère;

Considérant que l'arrêté à abroger a perdu son fondement juridique par l'abrogation, par l'arrêté royal du 21 décembre 2001 susnommé, de l'arrêté royal du 27 mars 1974 déterminant la structure générale du Ministère de la Défense nationale et celle des forces armées, fixant les attributions de certaines autorités,

Arrête :

Article unique. L'arrêté ministériel du 21 août 1974 portant organisation de l'administration générale civile, fixant les attributions de certaines autorités et leur déléguant une partie des pouvoirs ministériels, est abrogé.

Bruxelles, le 13 août 2003.

A. FLAHAUT

nieuwe eenheidsstructuur die door het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot bepaling van de algemene structuur van het ministerie van Landsverdediging en tot vastlegging van de bevoegdheden van bepaald autoriteiten, gecreëerd werd en waarvan de diensten en het personeel in de nieuwe departementen van het ministerie werden verdeeld;

Overwegende dat het op te heffen besluit zijn rechtsgrond heeft verloren door de opheffing, bij het bovenvermelde koninklijk besluit van 21 december 2001, van het koninklijk besluit van 27 maart 1974 betreffende de algemene structuur van het Ministerie van Landsverdediging en deze van de krijgsmacht, vastlegging van de bevoegdheden van bepaalde autoriteiten,

Besluit :

Enig artikel. Het ministerieel besluit van 21 augustus 1974 houdende de organisatie van het burgerlijk algemeen bestuur, vastlegging van de bevoegdheden van bepaalde autoriteiten en overdracht aan deze laatsten van een gedeelte der bevoegdheden van de Minister, wordt opgeheven.

Brussel, 13 augustus 2003.

A. FLAHAUT

GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 3799

[2003/201038]

5 SEPTEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende de inwerkingtreding van het decreet betreffende het inwerkingsbeleid

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 4 juni 2003 betreffende het inwerkingsbeleid, inzonderheid artikel 14;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 juli 2003;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de inwerkingstrajecten momenteel georganiseerd worden op tijdelijke basis, en dat deze inwerkingstrajecten verder en op bestendige basis georganiseerd moeten worden; dat de voortzetting van de inburgeringsinspanningen voor alloctonen onverwijld moet worden bevorderd en zonder onderbreking verder ondersteund moet worden en dat voor de verdere organisatie van deze inwerkingstrajecten en het verder toekennen van middelen een decretale basis vereist is; dat de inwerkingstrajecten onmiddellijk moeten kunnen aansluiten op de inburgeringstrajecten. De inburgeringstrajecten worden georganiseerd op basis van het decreet van 28 februari 2003 betreffende het inburgeringsbeleid. Om te verzekeren dat de personen die het primair inburgeringstraject gevolgd hebben, onmiddellijk kunnen overgaan naar het inwerkingstraject, mag het decreet betreffende het inwerkingsbeleid in ieder geval niet later in voege treden dan het decreet betreffende het inburgeringsbeleid;

Gelet op advies 35.737/1/V van de Raad van State, gegeven op 24 juli 2003, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het decreet van 4 juni 2003 betreffende het inwerkingsbeleid treedt in werking op 1 september 2003.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 september 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme,
R. LANDUYT

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 3799

[2003/201038]

5 SEPTEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'entrée en vigueur du décret relatif à la politique flamande d'intégration par le travail

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 4 juin 2003 relatif à la politique flamande d'intégration par le travail, notamment l'article 14;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 3 juillet 2003;

Vu l'urgence, motivée par le fait que les parcours d'intégration par le travail sont organisés en ce moment sur une base temporaire et qu'il y a lieu de développer ces parcours sur une base permanente; qu'il y a lieu de promouvoir sans tarder la continuation des efforts d'intégration civique pour allochtones et de continuer à les appuyer sans interruption; que l'organisation poursuivie de ces parcours d'intégration par le travail et la continuation de l'octroi de moyens requièrent une base décrétable; que les parcours d'intégration par le travail doivent suivre immédiatement les parcours d'intégration civique. Les parcours d'intégration civique sont organisés en vertu du décret du 28 février 2003 relatif à la politique d'intégration civique. Pour assurer aux personnes qui ont suivi le parcours primaire d'intégration civique un passage immédiat au parcours d'intégration par le travail, la date d'entrée en vigueur du décret relatif à la politique d'intégration par le travail ne doit en tout cas pas être ultérieure à celle du décret relatif à l'intégration civique;

Vu l'avis n° 35 737/1/V du Conseil d'Etat, donné le 24 juillet 2003, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 2° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le décret du 4 juin 2003 relatif à la politique d'intégration par le travail entre en vigueur le 1^{er} septembre 2003.

Art. 2. Le Ministre flamand ayant la politique de l'emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 septembre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,
R. LANDUYT

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2003 — 3800

[C - 2003/29491]

13 JUIN 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant un complément de dotation à un établissement d'enseignement de promotion sociale de la Communauté française pour assurer la mise en œuvre de discriminations positives dans l'enseignement de promotion sociale — année 2002

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 décembre 2002 approuvant la liste complémentaire des projets d'actions à discriminations positives pour l'année 2002 pour l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis du conseil supérieur de l'enseignement de promotion sociale du 24 octobre 2002;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 17 décembre 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 19 décembre 2002;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de promotion sociale et de la Recherche scientifique;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 19 décembre 2002,

Arrête :

Article 1^{er}. Une dotation complémentaire de 6.636 € (six mille six cent trente six euros) à imputer à charge du crédit inscrit à l'allocation de base 01.06, programme d'activité 90, division organique 40 du budget de la Communauté française, intervention de la Communauté française pour la réalisation d'un programme de transition professionnelle année budgétaire 2002, est allouée à l'établissement d'enseignement de promotion sociale de la Communauté française, suivant « CEFOR-IESP CF, boulevard Cauchy 9-10, à 5000 Nanur » Matricule 9236040.